



Rijksoverheid

Vaccinarea împotriva COVID-19



**este alegerea dumneavoastră,
deci informați-vă temeinic**

Întrebări? Accesați

coronavaccinatie.nl

În 2021, în Țările de Jos toate persoanele începând cu vârsta de 18 ani vor primi o invitație pentru a fi vaccinați împotriva COVID-19. O vaccinare vă protejează pe dumneavoastră, dar vă protejează și familia, prietenii și persoanele vulnerabile din jurul dumneavoastră. Dacă majoritatea oamenilor sunt imuni la acest virus, atunci sunt necesare mai puține măsuri anti COVID-19.

Aceste informații despre vaccinul anti- COVID-19 sunt importante pentru oricine va avea de a face în curând cu vaccinarea.

- Eficacitate
- Siguranță
- Etapele dezvoltării
- Reacții adverse
- Tipuri
- Este important să vă vaccinați
- Invitație
- Etape
- Măsuri anti COVID-19



Eficacitate

Corpul dumneavoastră produce anticorpi

Vaccinurile anti- COVID-19 de la BioNTech / Pfizer și Moderna sunt primele permise pe piața europeană. Aceste vaccinuri conțin ARNm, care produce o proteină care seamănă cu o parte din COVID-19. Sistemul dvs. imunitar recunoaște această proteină și ca urmare produce anticorpi împotriva COVID-19. Ați intrat în contact cu coronavirus? Atunci veți fi protejat de acești anticorpi. Asta înseamnă că riscul de a vă îmbolnăvi din cauza virusului este mică.

ARNm-ul din vaccin este descompus în mod natural de corpul dumneavoastră. Vaccinurile ARNm nu pot ajunge la ADN-ul dumneavoastră. Deci, ele nu pot schimba nimic în genele dumneavoastră.

Vaccinurile de la BioNTech / Pfizer și Moderna au ambele o eficacitate de aproximativ 95%. Aceasta înseamnă că la persoanele care au fost vaccinate se detectează cu 95% mai puține cazuri de COVID-19 decât la persoanele care nu au fost vaccinate. Nu toată lumea reacționează în același fel la un vaccin. Unii oameni încă se pot îmbolnăvi, chiar dacă au fost vaccinați. În acest caz, simptomele bolii sunt mai puțin severe. Vaccinurile sunt eficiente și la persoanele din grupurile de risc.

Mai multe vaccinuri de la alți producători sunt admise pe piața europeană. Dacă doriți să aflați mai multe despre acest lucru, vă rugăm să vizitați www.coronavaccinatie.nl

Ați fost deja infectat cu COVID-19? Atunci este bine să vă vaccinați pentru că încă există riscul de a fi infectat din nou.



Siguranță

Siguranța vaccinurilor este pe primul loc

Fiecare vaccin aprobat a fost testat mai întâi pe zeci de mii de oameni. Aceleași cerințe stricte se aplică vaccinurilor anti-COVID-19 ca tuturor celorlalte vaccinuri. Producătorii de vaccinuri anti-COVID-19 trebuie să parcurgă aceiași pași pentru a face un vaccin și pentru a-l aproba. Deci știm că acest vaccin este sigur și că, pentru moment, ne protejează bine împotriva virusului. Cât timp ne protejează vaccinul, rămâne de investigat. Ca și în cazul altor vaccinuri și medicamente, există întotdeauna riscuri pentru reacții adverse, dar reacțiile adverse grave după vaccinare sunt rare.

Agenția Europeană a Medicamentului (EMA) și Comitetul de Evaluare a Medicamentelor (MEB) evaluează toate vaccinurile. Acestea investighează:

- dacă vaccinurile anti-COVID-19 sunt sigure;
- dacă vaccinurile anti-COVID-19 sunt eficiente;
- calitatea unui vaccin

Recomandarea Consiliului Sănătății

Consiliul Sănătății analizează, de asemenea, dacă vaccinul îndeplinește toate cerințele și este adecvat pentru grupurile țintă în cauză.



Etaple dezvoltării

Dezvoltarea rapidă a vaccinurilor nu compromite siguranța

Dezvoltarea vaccinurilor anti-COVID-19 este mai rapidă decât în mod uzual. Dar se aplică în continuare cerințele stricte de siguranță. Ceea ce face posibil ca acest vaccin să poată fi dezvoltat mai repede are legătură cu mai multe aspecte:

- Un număr mare de cercetători din întreaga lume colaborează pentru a dezvolta vaccinuri sigure anti-COVID-19.
- De asemenea, oamenii de știință desfășoară diferite etape ale cercetării simultan și nu consecutiv. În acest fel se economisește timp.
- Și evaluarea vaccinurilor anti-COVID-19 este, de asemenea, mai rapidă: evaluatorii analizează deja rezultatele intermediare ale studiilor.

Prin urmare, dezvoltarea vaccinului anti-COVID-19 trece prin aceiași pași ca orice alt vaccin, dar mai repede.



Reacții adverse

Risc de reacții adverse de scurtă durată

Riscuri de reacții adverse există după fiecare vaccinare, deci și în cazul vaccinului anti-COVID-19. Acest lucru se datorează faptului că vaccinul declanșează activarea sistemului imunitar al corpului dumneavoastră. Această imunitate oferă protecție împotriva virusului COVID-19, dar poate provoca și alte simptome. Cele mai multe reacții adverse dispar în decurs de una până la trei zile, la fel ca în cazul vaccinului antigripal. Următoarele simptome apar des:

- dureri la locul injectării
- dureri de cap
- oboseală
- dureri musculare
- febră

Puteți lua paracetamol dacă durerea sau febra sunt severe.

Risc scăzut de reacții adverse grave

Foarte rar, după vaccinare, oamenii au reacții adverse grave, care nu au apărut înainte. Reacții adverse pe termen lung sunt rare, deoarece corpul dumneavoastră descompune vaccinul în câteva săptămâni. Vaccinul este eliminat din corp într-un mod natural. Ați fost vaccinat și aveți simptome care nu se încadrează în categoria reacțiilor adverse ușoare sau de scurtă durată? Vă rugăm să raportați acest lucru pe www.mijnbijwerking.nl.



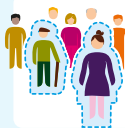
Tipuri

Multiple vaccinuri adecvate

Începând cu 2021 sunt disponibile vaccinuri anti-COVID-19 de la diferiți producători. Se analizează cu atenție cui ce vaccin se administrează. Acest lucru depinde, printre altele, ce vaccin este eficient pentru grupul țintă. Unele vaccinuri sunt foarte eficiente pentru vârstnici sau grupurile de risc. Vaccinurile sunt administrate cât mai mult posibil pentru grupurile pentru care au cea mai ridicată eficiență.

Un sistem de înregistrare consemnează ce vaccin ați primit. Această înregistrare se face pentru ca a doua oară să vi se poată administra același vaccin.

Înregistrarea este importantă pentru a putea invita persoanele la a doua doză de vaccin, dar și pentru a obține informații despre câte persoane au fost deja vaccinate și dacă vaccinul este eficient și sigur.



Este important să vă vaccinați

Vaccinarea face virusul mai dificil de răspândit

Vaccinarea vă protejează în primul rând pe dumneavoastră, dar și familia dumneavoastră, prietenii și persoanele vulnerabile. Cu cât mai multe persoane sunt vaccinate cu atât este mai dificilă răspândirea virusului. În acest fel, guvernul poate elimina treptat măsurile anti COVID-19 și ne vom recăpăta din ce în ce mai mult libertatea.

Unele persoane nu vor să fie vaccinate din cauza propriilor convingerilor sau din cauză că își fac griji în legătură cu reacțiile adverse.

Aveți întrebări specifice situației dvs.? Vă rugăm să discutați acest lucru cu medicul dumneavoastră (de familie).



Etape

Consiliul Sănătății recomandă ordinea vaccinării

Nu toată lumea poate primi vaccinarea în același timp. Pentru a proteja persoanele vulnerabile și pentru a reduce presiunea asupra celor ce lucrează în domeniul sănătății publice, din ianuarie 2021 s-a început vaccinarea următoarelor categorii:

- Cadrele medicale din spitalele de urgență (angajații de la terapie intensivă și serviciile de urgență clinică, ambulanța, prim ajutor care sunt în contact direct cu pacienții COVID-19)
- Cadrele medicale din centrele de îngrijire și asistență, sanatorii și cămine, din instituțiile de îngrijire a persoanelor dezabiliate, asistență districtuală și din instituțiile de sprijin social.
- Rezidenții căminelor de îngrijire specială și persoanele cu dezabilități intelectuale internate într-o instituție.

Continuarea planificării vaccinării depinde, printre altele, de aprobarea, eficiența și livrarea vaccinurilor. Pentru programul actual, consultați www.coronavaccinatie.nl



Invitație

Când va veni rândul dumneavoastră, veți primi o invitație

Când grupului de care aparțineți îi va veni rândul la vaccinare, veți primi o invitație. Veți primi această invitație prin scrisoare sau e-mail. În invitație se precizează ce trebuie să luați cu dumneavoastră (printre altele, actul de identitate) și unde trebuie să vă prezentați, de exemplu la o locație GGD, la medicul de familie sau la un medic într-un sanatoriu/spital.

Vaccinarea este voluntară

Dumneavoastră alegeți dacă vreți să vă vaccinați. Deci vaccinarea nu este obligatorie. Informați-vă bine pentru a putea face alegerea corectă.

Bine de știut:

- Vaccinarea este gratuită.
- Injecția se face în brațul superior.
- Vaccinul constă din două injecții: câteva săptămâni de la prima vaccinare veți primi a doua injecție.
- Faceți o nouă programare dacă
 - sunteți bolnav sau aveți febră înainte de fi vaccinat.
 - aveți simptome care pot fi asociate cu COVID-19.
 - ați ratat programarea pentru vaccinare.
- Întrebați medicul de familie dacă puteți fi vaccinat în cazul în care
 - aveți un sistem imunitar slab din cauza bolii sau a medicamentelor folosite.
 - folosiți medicamente anticoagulante sau dacă aveți o boală prin care coagularea sângelui se face prea încet
 - în trecut ați avut o reacție alergică severă la unul dintre ingredientele unui vaccin.



Măsuri anti COVID-19



Respectați în continuare măsurile

Chiar și atunci când suntem vaccinați, trebuie să respectăm cu toții măsurile anti COVID-19, cum ar fi:

- Păstrarea distanței de 1,5 metri;
- Purtarea măștii în locurile publice;
- Evitarea locurilor aglomerate.

Chiar dacă sunteți vaccinat este important să respectați măsurile impuse. Virusul este încă activ iar vaccinarea nu vă protejează 100%.



Iar dacă, după vaccinare, aveți simptome care pot fi asociate cu COVID-19, testați-vă. Riscul că sunteți contaminat cu COVID-19 este mic, dar vă puteți încă infecta.

28 ianuarie 2021

Întrebări? Accesați

www.coronavaccinatie.nl

sau sunați la 0800 – 1351.